



Distr.
LIMITED

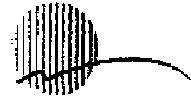
FCCC/SBI/1997/L.3

5 August 1997

ARABIC

Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية
بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة

بون، ٢٨ تموز/يوليه - ٥ آب/أغسطس ١٩٩٧

البند (أ) من جدول الأعمال

الترقيبات لعقد الاجتماعات الحكومية الدولية

(البند (أ) من جدول الأعمال)

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١- إن الهيئة الفرعية للتنفيذ، إذ تشير، في دورتها السادسة، إلى الاستنتاجات المعتمدة في دورتها الخامسة، واستناداً إلى الاقتراحات التي قدمها الرئيس بالإضافة إلى الآراء التي أعربت عنها الوفود:

(أ) أحاطت علماً بتقرير الأمانة عن التقدم المحرز فيما يتعلق بترقيبات عقد الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف وحثت حكومة اليابان والأمانة على سرعة اتمام ترتيبات استضافة المؤتمر؛

(ب) رجت الأمين التنفيذي ورئيس مكتب مؤتمر الأطراف أن يراعيا، عند وضع الصيغة النهائية لجدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف، الآراء التي أعربت عنها الوفود فيما يتعلق بمضمون جدول الأعمال المؤقت وترتيبيه؛

[(ب مكرراً) رجت أمانة الاتفاقية ورئيس مكتب مؤتمر الأطراف القيام بالأعمال التحضيرية الازمة لكي يجري مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة الاستعراض الثاني لمدى ملاءمة الفقرتين الفرععتين (أ) و(ب) من المادة ٤-٢، واستعراض المرفقين الأول والثاني وفقاً لما تقضي به الفقرة الفرعية (و) من المادة ٤-٢.]

(ج) رجت الأمين التنفيذي أن يتبع الترتيبات التنظيمية لعقد الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف، وبخاصة تنظيم العمل على أساس الاقتراحات الواردة في الفرع ثانياً (ج) من الوثيقة FCCC/SBI/1997/11 مع التماس مشورة المكتب بحسب الاقتضاء ومع مراعاة الآراء والتعليقات التي أبدتها الوفود أثناء الدورة الحالية:

(د) دعت رئيس الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف إلى بدء مشاورات تستهدف توفير المشورة للرئيس المنتخب حديثاً للدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف بشأن انتخاب أعضاء المكتب الآخرين ورئيس اللجنة الجامعة:

(ه) أوصت بعد جزء رفيع المستوى للوزراء وغيرهم من رؤساء الوفود في الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف من [٨ إلى ١٠] كانون الأول/ديسمبر لتعزيز اتخاذ القرارات وأشارت إلى ضرورة اتاحة مشاركة الوزراء وغيرهم من رؤساء الوفود، ومعهم كبار المستشارين إذا لزم الأمر، في جميع جلساته؛

[و) وأشارت إلى أن رئيس الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف سينظر في الترتيبات اللازمة لتعزيز الحوار غير الرسمي بين الوزراء وغيرهم من رؤساء الوفود وتمكينهم من تلقي الإسهامات التي تقدمها الوكالات والمنظمات غير الحكومية الشريكة.]

(ز) وافقت على إجراء تبادل آراء أولي بشأن التعديلات المقترن بإدخالها على الاتفاقية في الدورة المقبلة للهيئة الفرعية للتنفيذ.

- - - - -